

WATER TESTING FORM

FORMULAIRE D'ANALYSE DE L'EAU



Please fill out this form and send with your water sample. **Samples without this form will not be tested.**

Veillez remplir ce formulaire et l'envoyer avec votre échantillon d'eau. **Les échantillons non accompagnés de ce formulaire ne seront pas testés.**

CONSUMER DETAILS/ RENSEIGNEMENTS SUR LE CONSOMMATEUR

NAME / NOM	
STREET / RUE	
CITY / VILLE	
POSTAL CODE / CODE POSTAL	
PHONE # / TÉLÉPHONE	
E MAIL OR FAX / COURRIEL OU TÉLÉCOPIEUR	

Please provide the following information to ensure proper recommendations

Veillez fournir les renseignements suivants afin de garantir des conseils adéquats

Dug well / Puits creusé Drilled well / Puits foré Lake / Lac River/ Rivière Cistern / Citerne Municipally treated /
Traitée par la municipalité Other / Autre (Please provide details / S'il vous plaît fournir des détails)

Date of sampling / Date de l'échantillon : _____ Time / Heure _____

Sampling location (where did you take the sample from) / Emplacement de l'échantillon (où avez-vous pris l'échantillon)

Other important information / Autres renseignements importants

- Type of home / Type de maison : Single family detached/Maison individuelle
 Multi-storey building / Bâtiment à plusieurs étage Other / Autre _____
- Number of residents in the home/ Nombre de résidents de la maison _____
- Number of bathrooms / Nombre de salles de bains _____
- What filters/water conditioners are installed already / Quels filtres/adoucisseurs d'eau sont déjà installés

- Pipe size / Taille des tuyaux _____ inches / pouces
- (If applicable) Operating pressure of supply pump (Low/High) / (le cas échéant) Pression de fonctionnement de la pompe d'alimentation (basse/haute) _____ psi

If water is from a private source, please provide following information

Si l'eau provient d'une source privée, veuillez fournir les renseignements suivants

Reasons for water testing or main concerns / Raison pour l'analyse de l'eau / principales préoccupations

- Water is hard (lime scale deposits, high soap/detergent use, spotty dishes, scale on showerheads etc.) / L'eau est dure (dépôts de calcaire, utilisation importante de savon ou de détergent, vaisselle tachée, tartre sur la pomme de douche, etc.)
- Iron (Orange / brown stains, iron build up in toilet bowls, stains on laundry, dishwasher etc.) / Fer (taches oranges / brunes, accumulation de fer dans la cuvette des toilettes, taches sur la lessive, le lave-vaisselle, etc.)
- Manganese (black stains in toilet bowl, sinks, tubs etc.) / Manganèse (taches noires dans la cuvette des toilettes, les lavabos, les baignoires, etc.)
- Bacteria (e.g. Coliform, E. coli) or Cyts (e.g. Cryptosporidium & Giardia) /Bactéries (par exemple coliformes, E. coli) ou kystes (par exemple cryptosporidium et giardia)
- Bad taste and/or odour / Mauvais goût et/ou odeur désagréable
 - Rotten egg odour / Odeur d'œuf pourri Iron Like / Odeur de fer Diesel or gasoline smell / Odeur de diesel ou d'essence
 - Odour seems more in the hot water than cold / L'odeur semble plus importante pour l'eau chaude que pour l'eau froide
- Other concerns (Please specify)/ Autres préoccupations (veuillez préciser) _____

I agree to be contacted regarding the results of this test / Je accepte d'être contacté concernant les résultats de ce test

_____ (signature required / signature requise)

WATER SAMPLING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS POUR L'ÉCHANTILLONNAGE DE L'EAU

1. Rinse the sample bottle / Rincez la bouteille d'échantillon.
2. Remove any aerators or screens from the tap / Enlevez tout aérateur ou écran du robinet.
3. Let the cold water run for 2-3 minutes and then slow down the flow / Laissez l'eau froide couler pendant 2 à 3 minutes puis diminuer le débit.
4. Fill up the sample bottle with cold water without splashing and fill the bottle until it begins to overflow / Remplissez la bouteille d'échantillon avec de l'eau froide sans éclabousser jusqu'à ce que la bouteille commence à déborder.
5. Replace bottle cap securely and apply some duct tape around the cap / Remettez le bouchon de la bouteille et appliquez du ruban adhésif sur le couvercle.
6. Keep the bottle out of sunlight and keep cool (DO NOT freeze) / Gardez la bouteille à l'abri de la lumière du soleil et gardez-la au frais (ne la congélez PAS).
7. Fill out the form and enclose it with the sample bottle / Remplissez le formulaire et joignez-le à la bouteille d'échantillon.
8. Enclose the sample bottle and the filled out form in the cardboard shipping container. **Tape the white end caps to the cardboard tube / Joindre la bouteille d'échantillon et le formulaire rempli dans le conteneur d'expédition en carton. Collez les embouts blanc sur le tube en carton.**
9. Ship to Rainfresh Lab or mail/courier it directly to attention of Water Test Lab at the address below / Remettez l'échantillon à au laboratoire Rainfresh

Test Results / Résultats de l'analyse

Results are usually available within 2-4 business days of receiving the sample / Les résultats sont généralement disponibles dans les 2 à 4 jours ouvrables suivant la réception de l'échantillon.

Cost / Coût

Envirogard provides this testing as a free service. Customer is responsible for shipping charges. Envirogard fournit ce test comme un service gratuit. Le client est responsable des frais d'expédition si expédié directement à Envirogard

Water testing is a free service designed as a courtesy and convenience to consumers to provide a basic analysis of water quality. For comprehensive or accurate water testing, a certified water testing laboratory should always be contacted. **Envirogard's water testing lab does not perform microbiological testing /** L'analyse de l'eau est un service gratuit conçu comme une courtoisie et une commodité pour les consommateurs, pour fournir une analyse de base de la qualité de l'eau. Pour une analyse de l'eau complète ou précise, un laboratoire d'analyse de l'eau certifié doit toujours être consulté. **Le laboratoire d'analyse de l'eau d'Envirogard n'effectue pas d'analyse microbiologique.**

FOR LAB USE ONLY / À USAGE DU LABORATOIRE UNIQUEMENT

Test / Analyse	Acceptable Limit / Limite acceptable	Result / Résultat
Hardness / Dureté	< 5 GPG	
Iron / Fer	< 0,3 PPM	
UV Transmittance / Transmissivité UV	> 80%	
pH	6,5 à 8,5	
Manganese / Manganèse	< 0,05 PPM	
Total Dissolved Solids (TDS) / Matières dissoutes totales (MDT)	< 500 PPM (AO)	

LAB REF # / N° RÉF LAB	
Sample Receipt Date / Date de réception de l'échantillon	
Testing Date / Date de l'analyse	
Teste by / Analysé par	

Lab Comments & Recommendations / Commentaires et recommandations du laboratoire :

